

UNITÉ ÉGLISE EN MARCHÉ

Église catholique de la Vallée-du-Richelieu

Diocèse de Saint-Hyacinthe

..... Du 30 avril au 12 mai 2023

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Sainte-Maria-Goretti

360, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

Belœil QC J3G 4H4

Tél. : 450 446-2222

Téléc. : 450 536-3584

www.paroissebeloeil.qc.ca

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 16 h (fermé de 12 h à 13 h)



Secrétaire : Anne Saint-Denis

Saint-Matthieu

1010, rue Richelieu

Belœil QC

J3G 4R2



Sacré-Cœur

105, chemin Richelieu

McMasterville QC

J3G 1T5



PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

N-D-du-Bon-Conseil/Our Lady of G. Counsel

120, rue Gervais

Otterburn Park QC J3H 1B1

Tél. : 450 467-5757

www.par-ndbc-olgc.ca/

secretairendbc@egliseenmarche.ca

Secrétaire / Secretary: Anne-Marie Favero

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h



PAROISSE SAINT-HILAIRE

Église Saint-Hilaire

260, chemin des Patriotes Nord

Mont-Saint-Hilaire QC J3H 3H4

Tél. : 450 467-4434

Téléc. : 450 467-0589

www.paroissesainthilaire.com

secretairesh@egliseenmarche.ca

Secrétaire : Nicole Desjardins

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 00



SEMAINE DU 30 AVRIL

Samedi 29 avril
16h30 S.Maria-Goretti

4^E Dimanche de Pâques
Normand Desrochers – Assistance aux funérailles
Famille Lucien Phaneuf – Lucie Phaneuf

Samedi 29 avril
17h00 Saint-Hilaire

4^E Dimanche de Pâques
Défunts des familles Doré et Deschênes – Rita Doré

Dimanche 30 avril
09h00 McMasterville

4^E Dimanche de Pâques
Jeannine Beaulieu – Assistance aux funérailles
Anne-Dominique Renaud – Sa famille

Dimanche 30 avril
9h00 Saint-Hilaire

4^E Dimanche de Pâques
Murielle Gratton Pigeon – Famille Cadieux
Guy Choquette – Famille et amis

Dimanche 30 avril
10h30 Saint-Mathieu

4^E Dimanche de Pâques
Lola Comeau – Chorale Les Matthéens
Denise Leblanc Madore – Famille Fréchette
Camille et Daniel Burelle – Thérèse et Gertrude
Lola Comeau – Yolande Corbeil

Dimanche 30 avril
10h30 Otterburn Park
(Bilingue-Bilingual)

4^E Dimanche de Pâques – 4TH Sunday of Easter
In memory of Bortolo & Jennie Volpatti – By the three girls
and the family
Pour le repos de l'âme de Lise Legault – Famille Di Lalla Besner

Lundi 1^{ER} mai
9h00 Saint-Hilaire

St Joseph, patron des travailleurs
Madeleine Larocque – Famille et amis

Mardi 2 mai
9h00 Otterburn Park

PAS DE MESSE

Mardi 2 mai
9h30 S. Maria-Goretti

St Athanase, Évêque et docteur de l'église
Jeannine Beaulieu – Assistance aux funérailles
Renée Rondeau – Assistance aux funérailles

Mercredi 3 mai
09h00 Saint-Hilaire

PAS DE MESSE

Mercredi 3 mai
09h30 Saint-Matthieu

Sts Philippe et Jacques, apôtres

Père Jean Ladouceur – La famille
Rita Trudeau – Une amie

Jeudi 4 mai
09h00 Otterburn Park

Férie

Aux intentions de Suzanne et Roger Pilette (v)
De la part d'André et Ginette Pilette

Jeudi 4 mai
09h30 S.Maria-Goretti

PAS DE MESSE

Vendredi 5 mai
09h30 McMasterville

Férie

Yvon Lambert – Assistance aux funérailles
Marcel Lavoie – Assistance aux funérailles

SEMAINE DU 7 MAI

Samedi 6 mai
9h00 Otterburn Park

**St François de Laval, Évêque et
patron des évêques au Canada**

Pour la conversion des pécheurs – Une paroissienne
À la mémoire d'Omer Morissette – De sa nièce Claudette

Samedi 6 mai
16h30 S.Maria-Goretti

5^E Dimanche de Pâques

En action de grâce à l'Esprit-Saint - Roland Parent
Éloi Forest – Un paroissien

Samedi 6 mai
17h00 Saint-Hilaire

5^E Dimanche de Pâques

Réal Nadeau – Famille et amis
Paul Renaud – Famille et amis

Dimanche 7 mai
09h00 McMasterville

5^E Dimanche de Pâques

Quiéta Bilodeau – Assistance aux funérailles
Lola Comeau – Assistance aux funérailles

Dimanche 7 mai
9h00 Saint-Hilaire

5^E Dimanche de Pâques

Danielle Malo – Ses parents
Suzanne Fuller Couillard – Famille et amis

Dimanche 7 mai
10h30 Saint-Matthieu

5^E Dimanche de Pâques

Parents et amis décédés – Gilles et Huguette Dorion
Denyse Renaud – La famille
Irène Jeannotte – Famille Jeannotte
Famille Dufresne – Pierre
Guillaume Arseneau – La chorale les Matthéens
Denise Leblanc Madore – Lise Madore

Dimanche 7 mai
10h30 Otterburn Park
(Bilingue-Bilingual)

5^E Dimanche de Pâques – 5TH Sunday of Easter
À la douce mémoire de Claude Daigneault – Famille et amis
Pour le repos de l'âme de Pauline O'Connell –
De la part d'Annie et de Mireille Boucher
Pour l'anniversaire de naissance de notre président 
Monsieur François Bouchard (6 mai) – Merci pour tout !!!

Lundi 8 mai
9h00 Saint-Hilaire

Bse Catherine de Saint-Augustin, Vierge
Pierre St-Germain – Famille et amis
Robert Fontaine – Famille et amis

Mardi 9 mai
9h00 Otterburn Park

Férie
Aux intentions de tous les paroissien (nes) – Votre curé
In memory of Francès Fogarty – Family and friends

Mardi 9 mai
9h30 S.Maria-Goretti

Férie
Pierre Jarry – Assistance aux funérailles
Gilles Chauvin – Assistance aux funérailles

Mercredi 10 mai
09h00 Saint-Hilaire

St Jean d'Avila, prêtre et docteur de l'église
Pierre Desjardins – famille et amis

Mercredi 10 mai
09h30 Saint-Matthieu

St Jean d'Avila, prêtre et docteur de l'église
À Saint Joseph, pour faveurs obtenues – Une paroissienne
Pierre Verret – Assistance aux funérailles

Judi 11 mai
09h00 Otterburn Park

Férie
In memory of Francès Fogarty – Family and friends

Judi 11 mai
09h30 S.Maria-Goretti

Férie
Paulette Émard – Assistance aux funérailles
Agathe Burelle – Assistance aux funérailles

Vendredi 12 mai
09h30 McMasterville

Férie
Roger Benoit – Assistance aux funérailles
Danielle Beaupré – Assistance aux funérailles

Samedi 13 mai
16h30 S.Maria-Goretti

6^E Dimanche de Pâques
Georgette Laurin – Sa famille
Alice Chagnon – Lise Chagnon
Claire Lamer – Jean-Raymond Hubert

Samedi 13 mai
17h00 Saint-Hilaire

6^E Dimanche de Pâques
Ursule Chiasson – Sa fille Maryse
Défunts de la famille Chiasson – Maryse
Suzanne, Roger et Yvon – De Marielle Poirier

Dimanche 14 mai
09h00 McMasterville

6^E Dimanche de Pâques
Claude Desmarais, 1^{ER} anniversaire – Son épouse
Antonin, Gilberte et Alain – Diane et Bernard

Dimanche 14 mai
9h00 Saint-Hilaire

6^E Dimanche de Pâques
Denise Cardinal – Famille Jules Boucher
Jean-Baptiste et Antoinette Allard - Simon

Dimanche 14 mai
10h30 Saint-Mathieu

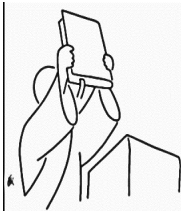
6^E Dimanche de Pâques
Berthe Vary – Lyse et Jean-Louis Vary
Jeanne D'Arc Dion – Sa fille Diane
Henri, Fabiola et Antonin – Famille Jeannotte
Gilles Le Brun – Famille Le Brun
Jeannine Jetté, Sylvain Borduas et Adrienne Burelle –
De la part de la famille Pierre Borduas

Dimanche 14 mai
10h30 Otterburn Park
(Bilingue-Bilingual)

6^E Dimanche de Pâques - 6TH Sunday of Easter
Que le règne de Marie soit dans tous les cœurs des mamans-
De la part d'une paroissienne
In memory of Jennie Volpatti (24 years) – By the three girls
and their families
À la mémoire de Rita Morissette – de sa sœur Claudette
Pour le bonheur et le repos éternel de mon père Michel O'Connell-
De Claire O'Connell

12h00 Español

6º Domingo de Pascua
Por el descanso del alma de mi madre Martha Briseño de
Quesada – Su hija Martha



MESSÉ ET HOMÉLIE DE JACQUES LAMOUREUX
www.jacqueslamoureux.ca
Pour avoir accès à la messe ou à l'homélie sur YouTube
Veillez cliquer sur « MESSÉS ET HOMÉLIES »

SYSTÈME D'ENVELOPPES POUR NOS TROIS PAROISSES

Dans chacune de nos églises, des enveloppes des paroisses Saint-Hilaire, Trinité-sur-Richelieu et Notre-Dame-Du-Bon-Conseil (Otterburn Park) sont présentes. Ainsi par exemple, une personne de Saint-Hilaire peut participer à une messe à Saint-Matthieu et son enveloppe de quête est retournée à Saint-Hilaire. Ce système est en fonction pour nos trois paroisses. Il s'agit de choisir les bonnes enveloppes à l'entrée de l'église.

HORAIRE RÉGULIER DES MESSÉS DE FIN SEMAINE

Samedi:

16 heures 30: Sainte-Maria-Goretti

17 heures: Saint-Hilaire

Dimanche:

9 heures: Saint-Hilaire

9 heures: McMasterville

10 heures 30: Saint-Matthieu

10 heures 30: Otterburn Park (Bilingue- Bilingual)

SONT DEVENU(E)S ENFANTS DE DIEU...

PAROISSE SAINT-HILAIRE :

James Nizynski, fils d'Adam Nizynski et de Karine Robidas

PRIONS POUR NOS DÉFUNTS...À la douce mémoire de....✝

PAROISSE SAINT-HILAIRE :

Elena Platon Popescu (85 ans) – Thérèse Messier Phaneuf (83 ans)

Assemblées de fabrique des 3 paroisses

Trinité-sur-Richelieu	Saint-Hilaire	Otterburn Park
Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé
Jacques Rémy, président	Claude Gaboriau, président	François Bouchard, président
Normand L'Écuyer, secrétaire	France Bergeron	Anny Brassard, vice-présidente
Christian Alarie	André-Nelson Cyr	Alain Dion
Sylvain Côté	Lucie Duquette	John Pinto
Carole Dubeau	Daniel Tourigny	Pierre Louis Sarr
Noël Martin	Pierre Solinas	Camilo Castro
Richard Sylvain	Guy Tessier	Maurice Tremblay

Équipe pastorale des paroisses Trinité-sur-Richelieu, Saint-Hilaire et Otterburn Park

Jacques Lamoureux, curé	450 446-2222 Poste 221
Pierre Claver Nzeyimana, ptre, vicaire paroissial	450 467-4434
Michel Le Brun, diacre permanent	450 446-2222 Poste 225
Chargée de pastorale : Martine Ravon	450 446-2222 Poste 226
Chargée de pastorale : Viviana Largo	450 446-2222 Poste 233

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL - OTTERBURN PARK

Lampe du Sanctuaire – The Sanctuary Lamp – Veladora del Santuario

Du 30 avril au 6 mai – Pour la conversion des pécheurs – une paroissienne

Du 7 au 14 mai – Que le règne de Marie soit dans tous les cœurs des mamans –

De la part d'une paroissienne

Lampe du Sacré-Cœur de Jésus ♥ The Sacred Heart of Jesus ♥

Veladora Sagrado Corazón de Jesús

Du 30 avril au 6 mai – À la mémoire de Charles Brochu – Son épouse Cécile Houle Brochu

Du 7 au 14 mai – Pour mes enfants, petits et grands – de la part d'Augustine Blaise

Conseil d'orientation pastorale paroissiale -COPP

Jacques Lamoureux, curé, Marie-Thérèse Besner, coordonnatrice, André Pilette, Louis Poirier, Louise Bouchard Déry, Carole Olivier, George-Marie Tewfik, Adriana Romanillos (Esp.), Michel Chartrand (Engl.), Pierre Louis Sarr (Représentant des marguilliers)

CHAPELLE D'ADORATION – Ouverte 24/24 hrs – Coût de la clé : 10,00 \$

Communiquer avec le secrétariat : 450.467.5757-

Les deux cœurs ♥ ♥ Yolande Guérette, Tél. : 450.536.3191- Le premier jeudi du mois, à 13h00, dans l'église: Prières, confessions et messe.

Friperie familiale - Martha E. Quesada, coordonnatrice/coordinator (Fr. Engl. Esp.)

Tél : 450.446.5522 – 315, chemin Ozias-Leduc suite 102, Otterburn Park J3H 4A7 –

Courriel: friperiefamilialendbc@gmail.com

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU - CHANT ET MUSIQUE 🎵

Marc-Antoine d'Aragon, chanteur pour funérailles & mariages

Patrick Prud'homme, organiste pour funérailles & mariages

Chorale Les Mattheéns, directrice Diane Couture, messe dominicale

Sylvie Jobin (organiste/claviériste), Henri Gazeau, Michelle Leblanc : claviéristes / Messe dominicale

Thomas Paquette, organiste / messe dominicale

Manon Fontaine, Gisèle Barbeau, Diane Poirier : animatrices liturgiques / Messe dominicale



PAROISSE SAINT-HILAIRE – CHANT ET MUSIQUE

Chorale : Lise Pashko Tél. : 450.446.9914 🎵

Chant : Gisèle Barbeau, animatrice liturgique

Organistes : Thomas Paquette et Marie-Claude Pashko

Responsables des messes : Christine Quesnel et Michèle Gauthier Tél : 450. 467.0687

Sacristains : Germain Cyr et Carl Migner



CIMETIÈRE DE SAINT-HILAIRE

Le printemps est là et nous vous invitons à nous contacter dès maintenant afin de réserver votre date pour le dépôt des cendres d'un défunt.

**N'hésitez pas à communiquer avec le secrétariat ,
pour des informations ou une mise à jour de votre dossier.**

Nicole Desjardins / Secrétaire / Paroisse Saint-Hilaire, responsable du cimetière

Tél : 450-467-4434 – Courriel : secretairesh@egliseenmarche.ca



CIMETIÈRES – BELOEIL ET McMASTERVILLE

À la paroisse Trinité-sur-Richelieu, du mois de mai et jusqu'à la fin de novembre, le personnel attitré aux cimetières priorisera les demandes d'inhumation. Profitez de la période hivernale pour demander de l'information ou pour obtenir la mise à jour de votre dossier.

Pour le dépôt des cendres d'un défunt, nous vous invitons à nous contacter dès maintenant afin de réserver votre date et connaître les étapes préalables. N'hésitez pas à transmettre ces informations aux gens de votre entourage qui pourraient en bénéficier.

Line Jutras, responsable des cimetières

Veillez prendre rendez-vous avant de vous présenter à mon local, merci.

Paroisse Trinité-sur-Richelieu, 360, Boul. Laurier, Beloeil, Qc, J3G 4H4

450 446-2222, poste 229 (du mardi au vendredi de 9h à 16h)

**Le document «règlement de cimetière» ainsi que le «formulaire de demande de lettrage»
sont disponibles sur notre site paroissebeloeil.qc.ca/cimetiere.**

CONFIRMATION POUR LES ADULTES

Vous êtes un **jeune (15 ans et plus)** ou **adulte (18 ans et plus)** et n'êtes pas confirmé (mais êtes déjà baptisé), il vous est possible d'entreprendre un **cheminement en vue de la confirmation** en contactant **Viviana Largo**, chargée de pastorale. *Il est aussi possible de vivre sa première communion si vous ne le l'avez pas fait avant.* –

Information : Viviana Largo, chargée de pastorale,
450 446-2222, poste 223 –

Courriel : pastojeunesse@egliseenmarche.ca



Paroisse St-Hilaire ... Concert bénéfice présenté par ...

La chorale du Carrefour des Arts, à l'église de la Paroisse St-Hilaire

(sous la direction de madame Diane Poirier)

Le vendredi 5 mai 2023, à 19h30 (ouverture des portes de l'église à 19h00)

Prix du billet (\$) : contribution volontaire.

Les dons recueillis seront remis à notre belle paroisse!

Venez entendre de belles chansons toutes en français...

Cordiale bienvenue à tous et à toutes !



Thus, Jesus was able to say, as shepherd and shepherd of the sheep, that he was not content to follow them, to show them the path to follow. On the contrary, he himself took this path, he walked it as each and every one is invited to walk it.

"I have come that they may have life, that they may have it abundantly." Not a mawkish, aimless life but a life filled with warmth, love and giving so that one day others will understand that this is the only way to be happy !

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL **ILS ONT FAIT LEUR PREMIÈRE COMMUNION** **LE DIMANCHE, 7 MAI 2023, À 10h30**

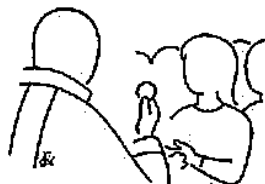
NOÉMIE FOURNIER ❤️

ZOÉ HURTUBISE ❤️

JACINTHE ISABELLE ❤️

ÉDOUARD SÉGUIN ❤️

MATHIAS SÉGUIN ❤️



Quand la vie se donne... la paix fleurit

« Moi, je suis venu pour que mes enfants aient la vie, pour qu'ils l'aient en abondance. » (Jean 10, 1-10) Jésus parlait ainsi aux pharisiens. Nous parle-t-il autrement aujourd'hui. Il tente de nous faire



comprendre son amour et son attachement à chacun d'entre nous individuellement en parlant du vrai pasteur attaché à ses brebis qui les connaît toutes et chacune par leur nom. "Il les appelle chacune par leur nom et il les fait sortir. Il marche à leur tête et elles le suivent car elles reconnaissent sa voix." Il est venu prendre le chemin des hommes. St Paul ajoute: "C'est bien à cela que vous avez été appelés, puisque le Christ lui-même a souffert pour vous et vous a laissé son exemple pour que vous suiviez ses traces. Dans son corps, il a porté nos péchés sur le bois de la croix afin que nous puissions mourir à nos péchés et vivre dans la justice: c'est par ses blessures que nous avons été guéris.

Ainsi Jésus a pu dire comme pasteur et comme berger des brebis qu'il ne s'est pas contenté de les suivre, de leur indiquer le chemin à suivre. Au contraire, il a lui-même pris ce chemin, il l'a parcouru comme chacun et chacune est invité à le parcourir. Il n'a pas dédaigné de prendre chair et d'épouser toutes les conséquences de cette situation. Il n'a pas fait semblant de venir parmi nous. Il a marché avec nous, il a ri avec nous, il a pleuré avec nous, il a souffert et il est mort comme nous. Il a pris la tête, il ne s'est pas contenté de suivre le troupeau, il a été celui qui l'a conduit et qui continue de le conduire.

"Moi je suis venu pour qu'ils aient la vie, pour qu'ils l'aient en abondance." Pas une vie mièvre et sans but mais une vie remplie de chaleur, d'amour et de don pour qu'un jour les autres comprennent que c'est la seule façon d'être heureux. Donner sa vie. Donner sa vie à la suite de Jésus, c'est le gage du bonheur promis. La vie en abondance, c'est aussi ça la vie, pas "la vie des Bougon", mais la vraie vie, celle qui a du sens, celle qui vaut la peine d'être vécue. JJMireault, ptre

"He venido para que mis hijos tengan vida y que la tengan en abundancia" (Juan 10, 1-10).

Así hablaba Jesús a los fariseos. ¿Nos habla hoy de otra manera? Intenta hacernos comprender su amor y su apego a cada uno de nosotros individualmente hablando del verdadero pastor que está apegado a sus ovejas y que las conoce a todas por su nombre. "Llama a cada una por su nombre y la saca fuera. Camina a su cabeza y ellas le siguen porque reconocen su voz".

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



**LES
RICHELOISES**

RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

Réservez votre visite dès maintenant !

450 467-7667 | VenezFaireUnTour.ca

701, chemin du Richelieu, McMasterville | ResidencesRicheloises.ca

**COMPTABILITÉ
GESTION DES DONNÉES**

Services comptables aux entreprises
Impôts des particuliers et des sociétés
Gestion de données d'opérations (ERP)

François J Bouchard, BAA, MBA

fjbouchard@videotron.ca 514-652-3760



Chevaliers de Colomb

Conseil Beloeil 2905

450 464-2905



Amis de la Vallée du Richelieu

« Des aînés en mouvement »

Louis Pageau | Président

450 536-0867

louispageau4@gmail.com

C.P. 85024, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 5W1

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



Granby Granite
MONUMENT MENARD
DEPUIS 1957
Vente de monuments personnalisés
Lettrage, réparation et nettoyage au cimetière
450 372-7729
449, rue Dufferin, Granby QC J2G 4Y3
www.granbygranite.com info@granbygranite.com



centre dentaire
Isabelle Boudreau
T. **450.446.0446** F. 450.446.0546
68, rue Serge-Pepin, Beloeil QC J3G 0K1
dentistebeloeil.com

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.
Physiothérapie - Thérapie du sport - Massothérapie



Pour bouger sans douleur
www.physiodesrochers.ca
450 653-1880
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand, J3N 1L6



Servirplus
Mon choix pour la vie.
VACCINATION VOYAGE & PRÉLÈVEMENTS
1014, rue Richelieu, Beloeil (ancien presbytère St-Matthieu)
450 467-7000 www.servirplus.qc.ca



Pharmacie
Julie Dion
AFFILIÉE À
Familiaprix

619, chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park (Québec) J3H 2M7
Téléphone : 450 446-8166
Télécopieur : 450 446-8177
Julie Dion, pharmacienne



Desjardins
Caisse de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire

830, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4K4
Tél. : 450 467-2000 Téléc. : 450 467-5149
www.desjardins.com

Les marchés
Pepin 

McMasterville - 20 boul. Laurier 450 464-3404
Beloeil - 825 boul. Yvon-L'Heureux N. 450 464-4219
Mont-Saint-Hilaire - 580 boul. Sir-Wilfrid-Laurier

MARTEL & PALARDY
NOTAIRES

450.464.7887 · NOTAIREMARTEL.COM
351, RUE BLAIN, MONT-SAINT-HILAIRE

COMPÉTENCE · SÉCURITÉ · EFFICACITÉ



SALON FUNÉRAIRE
DEMERS
salondemers.com
450 467-4780
651, boul. Laurier, McMasterville



3^e génération depuis 1932
MONUMENTS
YVES GOYETTE 2013 INC.
Monuments, lettrage
et réparation au cimetière
www.monumentsgoyette.ca
info@monumentsgoyette.ca
Tél. : **450.347.4426**
Téléc. : **450.347.1066**
828, boul. d'Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 4A2



centre de denturologie
Danny De Nobile
450 446-0446
denturologistebeloeil.com
68, rue Serge-Pepin
Beloeil QC J3G 0K1